

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Fabriekswese: produksie en verkope

November 1993

Manufacturing: production and sales

November 1993



SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

Statistiese vrystelling P3041.2
Statistical release

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

Embargo: 09:30
Datum/Date: 1 Februarie/February 1994

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001

Hierdie publikasie of enige gedeelte daarvan mag sonder voorafgoedkeuring gereproduseer word, gestoor word vir ontsluitingsdoeleindes, of versend word in enige formaat deur gebruikmaking van enige middel, mits die SSD as bron vermeld word.

This publication or any part thereof may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means without prior permission, provided that the CSS is acknowledged as the source.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiek-
diens = Manufacturing: production and sales / Central
Statistical Service. - 1993 -
Pretoria: Central Statistical Service, 1994 -
p. ; 30cm. (Statistiese vrystelling = Statistical
release; P3041.2)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig =
Statistical news release; P3041.2 and P10.2
Monthly
1. Manufactures. I. South Africa. Central
Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale
Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar
by die SSD-biblioteek en die volgende
biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS Publications is available
at the CSS Library and the following
libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

FABRIEKSPRODUKSIE STABILISEER

Fabrieksproduksie het vir die tweede agtereenvolgende maand op dieselfde vlak gebly. Die seisoensaangepaste totale fabrieksproduksie vir November 1993 toon 'n geringe toename van 0,3% vergeleke met Oktober 1993. Die grootste bydraers tot hierdie styging is die voedsel-, drank- en ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte nywerhede.

Die seisoensaangepaste waarde van verkope van vervaardigde produkte het gedurende die voorge-noemde tydperk met 1,5% (R273 miljoen) gestyg. Die grootste styging (R161 miljoen) is aange-teken deur die dranknywerheid - meer bier, alkoholvrye drank en wyn is verkoop.

MANUFACTURING PRODUCTION STABILIZES

Manufacturing production remained on the same level for the second consecutive month. The seasonally adjusted total manufacturing production for November 1993 shows a slight increase of 0,3% compared with October 1993. The main contributors to this increase were the food, beverage and other non-metallic mineral products industries.

The seasonally adjusted value of sales of manufactured products increased by 1,5% (R273 million) during the aforementioned period. The largest increase (R161 million) was recorded by the beverage industry - more beer, soft drinks and wine was sold.

OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSEWESE

SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING

Tydperk Period	Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales
	1990=100	R milj./mill.		
Werklik - Actual				
Sep. 1993 - Nov. 1993	100,5	59 791,9	+0,5	+7,8
Sep. 1992 - Nov. 1992	100,0	55 446,6		
Seisoensaangepas - Seasonally adjusted				
Sep. 1993 - Nov. 1993	93,1	55 240,1	+0,6	+2,0
Jun. 1993 - Aug. 1993	92,5	54 143,3		

pp
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:		ENQUIRIES:	
PRETORIA	Tel. (012) 310-8911 Private Sak X44, Pretoria, 0001 Faks: 310-8500 310-8501	PRETORIA	Tel. (012) 310-8911 Private Bag X44, Pretoria, 0001 Fax: 310-8500 310-8501
BLOEMFONTEIN	(051) 477767	KEMPTON PARK	(011) 3943420/1
DURBAN	(031) 3053904	KIMBERLEY	(0531) 33965
KAAPSTAD/CAPE TOWN	(021) 4612098	KLERKSDORP	(018) 4624008
		NELSPRUIT	(01311) 52455/6
		PIETERSBURG	(01521) 71609
		PORT ELIZABETH	(041) 523801/2

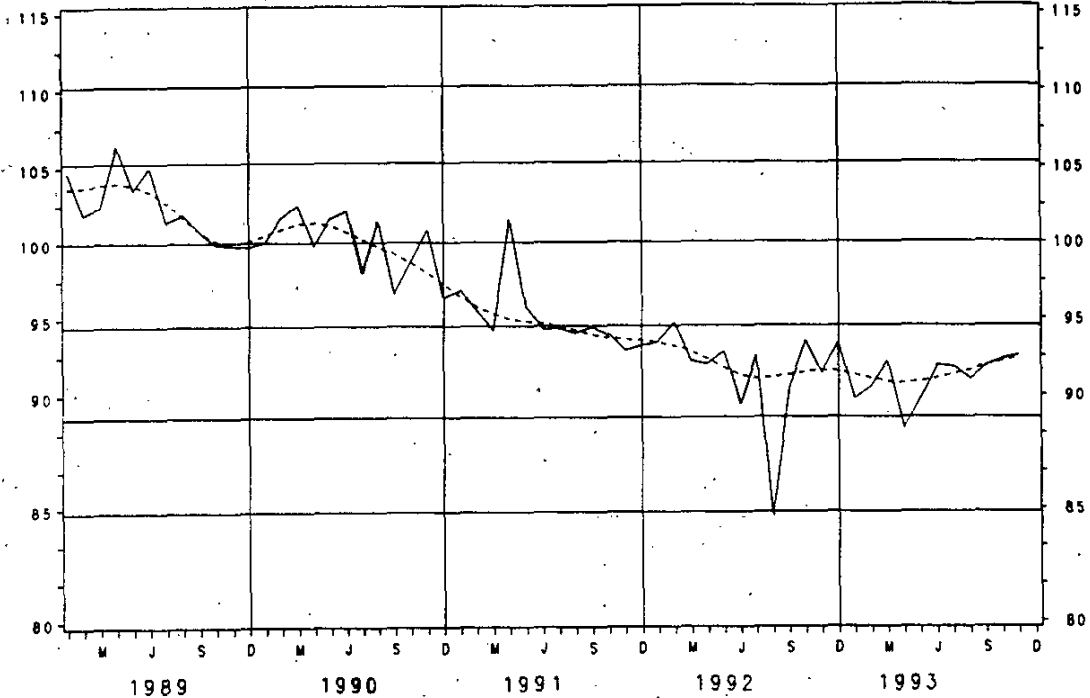
FABRIEKSWESE
FISIESE VOLUME VAN PRODUKSIE

MANUFACTURING
PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION

BASIS/BASE 1990=100

INDEKS

INDEX



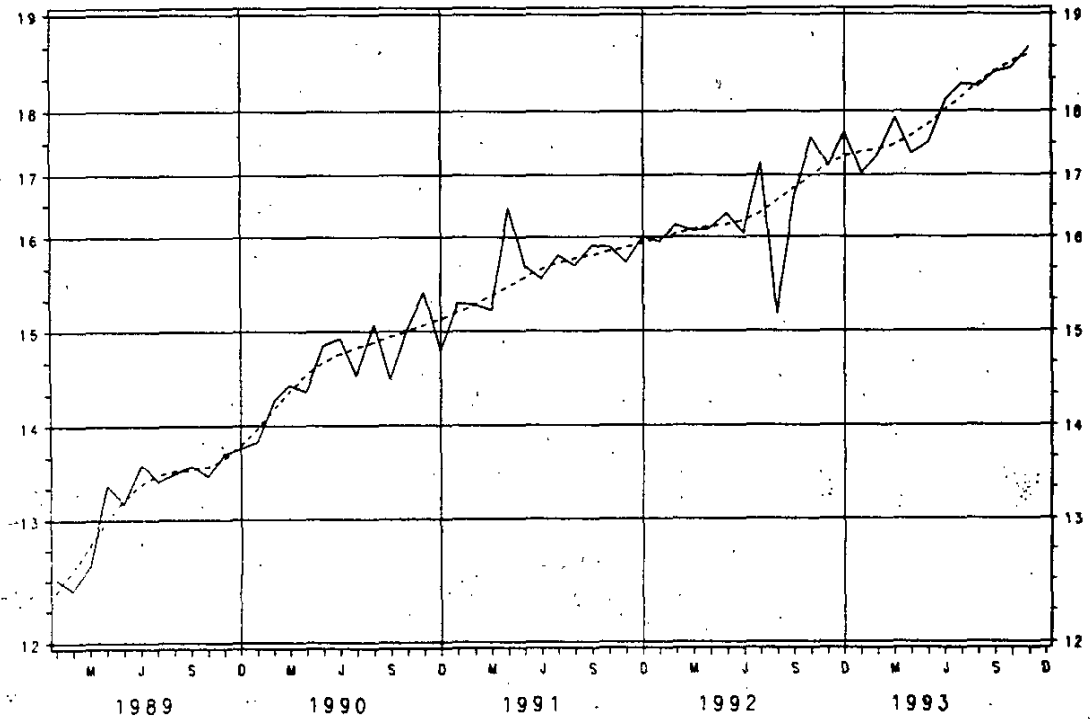
Skaal: Semi-logaritmies

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensaangepas ——— Seasonally adjusted
Tendenssiklus - - - - - Trend cycle

FABRIEKSWESE
WAARDE VAN VERKOPTE
R1000-MILJOEN

MANUFACTURING
VALUE OF SALES
R1000-MILLION



Skaal: Semi-logaritmies

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensaangepas ——— Seasonally adjusted
Tendenssiklus - - - - - Trend cycle

SUBGROEPIINDEXSE

1. Produksie-indeks vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die Bulletin van Statistieke gepubliseer is, is sedert die indekse vir Januarie 1993 gestaak. Aangesien subindekse van die Produksieprysindeks (PPI) wat as deflatore vir die waarde van produksie gebruik word tans slegs op 'n hoofgroepgrondslag beskikbaar is, kan produksie-indeks nie op 'n subgroepgrondslag volgens die nuwe metode van berekening verkry word nie. Die berekening van die PPI op 'n subgroepgrondslag word tans ondersoek. Die hervatting van die berekening en publikasie van die produksie-indeks op 'n subgroepgrondslag sal oorweeg word sodra toepaslike PPI-subindekse beskikbaar is.
2. Die produksie-indeks op 'n subgroepgrondslag kan egter by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe (kyk Tabel 6.2.2 Bulletin van Statistieke) te defleer met die produksieprysindeks (Tabel 3.1.2, Bulletin van Statistieke) vir die betrokke fabriekswesehoofgroep. Daar moet egter in gedagte gehou word dat die verloop van die produksieprysindeks vir 'n bepaalde hoofgroep nie noodwendig die verloop van die produksiepryse vir elk van die onderskeie subgroepe weerspieël nie.

OPMERKINGS

1. Hierdie statistiese vrystelling toon indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoenaangepaste syfers word getoon.
2. Die fabrieksproduksie-indeks is volgens 'n nuwe metode bereken. Met die nuwe metode word die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indeks nie meer gebaseer op die fisiese hoeveelhede wat vervaardig is nie, maar op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderinge uitgeskakel is met deflatering deur gebruik te maak van toepaslike subindekse van die Produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieksinrigtings in die private en openbare sektore.
3. Die 1985-fabriekswesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n hersiene steekproef wat vanaf Januarie 1989 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Met ingang van 1988 is die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indeks vir die fabriekswesehoofgroepe na dié vir die totale fabriekswese bereken op grond van die netto opbrengsgegevens verkry uit die 1988-fabriekswesensus.

SUBGROUP INDICES

1. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the Bulletin of Statistics were discontinued as from the indices for January 1993. As the sub-indices of the Production Price Index (PPI) that are used as deflators for the value of production are at present available on a major group basis only, the production indices can not be obtained on a subgroup basis according to the new method of calculation. The calculation of the PPI on a subgroup basis is currently being investigated. The recommencement of the calculation and publication of the production indices on a subgroup basis will be considered as soon as the appropriate PPI sub-indices are available.
2. The production indices on a subgroup basis can however be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups (see Table 6.2.2, Bulletin of Statistics) with the production price indices (Table 3.1.2, Bulletin of Statistics) for the relevant manufacturing major group. It must, however, be remembered that the trend of the production price index for a specific major group will not necessarily reflect the trend of the production prices for each of the various subgroups.

NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown.
2. The manufacturing production indices were calculated by means of a new method. With the new method, the calculation of the monthly manufacturing indices is no longer based on the physical quantities manufactured, but on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the Production Price Index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.
3. The 1985 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1989. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. With effect from 1988 the weighting factors for the combining of the production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1988 Manufacturing Census.

4. Die resultate van die 1988-fabriekswesensensus is gebruik om die vlak van die indekse en die waarde van verkope te bepaal. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem.
5. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswyse en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indeks volgens fabriekswese hoofgroepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1978 tot Julie 1993 is in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1978 tot Julie 1993) en P3041.4 (getiteld Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1978 tot Julie 1993) gepubliseer.
4. The results of the 1988 Manufacturing Census were used to determine the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking.
5. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1978 to July 1993 were published in statistical releases P3041.3 (entitled Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1978 to July 1993) and P3041.4 (entitled Manufacturing statistics: Value of sales, January 1978 to July 1993).

TABLE 1 - INDEXES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL HISTORICAL TABLE

TABEL 1 - INDEKSE VAN DIE FISIIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - TOTAAL HISTORIESE TABEL

BASIS 1990 = 100 BASE

Maand Month	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993
	WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES						
J	82.4	83.0	89.0	84.9	82.0	79.1	76.3
F	93.4	96.2	100.0	99.9	94.8	94.3	90.9
M	98.8	105.1	107.5	107.6	100.0	98.2	98.2
A	92.4	94.0	102.2	96.1	97.3	88.9	85.3
M	90.6	93.7	100.3	99.0	94.2	91.9	89.4
J	97.7	99.2	107.3	104.6	97.2	92.7	94.7
J	100.6	105.0	102.5	99.0	95.7	94.1	93.6*
A	97.4	106.8	105.9	105.5	98.6	88.0	95.5
S	103.2	111.8	102.2	102.2	99.6	95.6	96.8
O	103.5	109.6	107.2	106.3	102.3	102.3	101.3*
N	105.6	113.5	109.6	110.9	103.5	102.2	103.3
D	85.3	90.0	86.4	83.9	81.5	81.6	
JAAR YEAR	95.9	100.7	102.1	100.0	95.6	92.4	
	SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES						
J	96.2	97.0	104.4	100.0	97.1	94.1	90.9
F	95.4	98.1	101.7	101.5	95.9	95.2	91.6
M	93.7	99.9	102.2	102.3	94.8	93.1	93.0
A	95.6	97.3	106.1	99.8	101.4	92.9	89.3
M	93.1	96.6	103.2	101.5	96.7	93.6	90.9
J	95.6	96.8	104.7	101.9	94.9	90.6	92.8
J	98.8	103.4	101.3	98.1	94.9	93.3	92.7
A	94.1	103.0	101.7	101.3	94.6	84.7	92.0
S	96.4	104.6	100.7	96.9	95.0	91.5	92.8
O	96.7	102.3	99.8	98.7	94.5	94.2	93.1
N	97.0	103.7	99.7	100.7	93.7	92.4	93.4
D	98.3	103.9	99.7	96.7	93.9	94.0	

* Herstien

* Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIËSE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS

P3041.2

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar Year	Werklike indekse Actual indices			Manufacturing Major Groups
			November	Oktober	November	
		1992	1993	1993	1992	
TOTAAL	100,0	92,4	103,3	101,3	102,2	TOTAL
Voedsel	12,3	99,8	101,6	102,3	102,0	Food
Drank	3,7	94,4	100,0	83,6	95,7	Beverages
Takkeprodukte	0,6	93,9	110,4	97,8	109,6	Tobacco products
Tekstielstowwe	4,4	91,1	102,6	104,8	97,5	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoelise	2,8	90,7	118,5	125,9	103,8	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	0,5	95,2	115,1	110,3	110,6	Leather and leather products
Skoelise	1,1	82,7	110,5	100,3	101,1	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	2,0	91,8	107,9	103,2	114,9	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	1,5	90,2	120,4	105,9	122,7	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	4,9	96,3	106,6	100,3	108,0	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	3,8	93,6	121,4	125,8	113,6	Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	4,8	90,6	107,7	109,5	111,0	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	6,2	97,5	108,9	100,1	108,0	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	6,3	103,4	115,8	115,0	115,2	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	1,5	88,5	103,8	102,7	108,2	Rubber products
Plastiekprodukte	2,5	101,2	118,1	117,3	116,0	Plastic products
Pottebakkersware	0,2	70,8	75,3	92,2	77,6	Pottery
Glas en glasprodukte	1,1	79,7	90,0	90,6	99,8	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3,7	85,6	97,9	88,3	92,2	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	7,3	79,9	86,2	82,7	85,4	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	2,3	90,4	95,0	107,9	95,2	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	7,4	97,3	107,2	103,5	105,6	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	5,6	89,2	85,4	92,5	88,8	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	4,9	85,1	98,9	94,1	94,1	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	5,6	86,0	96,9	98,1	99,8	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	1,6	88,6	73,9	73,9	81,2	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	0,5	120,2	148,6	134,2	143,1	Professional and scientific equipment and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	0,9	74,1	127,1	106,4	101,3	Other manufacturing industries

* Hersien Revised

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIÛSE VOLUME VAN FABRIÛKSPRODUKSIÛ - HOOFGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS (CONCLUDED)

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabrieksese Hoofgroepe	Seisoensaangeste indkse Seasonally adjusted indices		Manufacturing Major groups
	November	Oktober October	
TOTAAL	93.4	93.1	TOTAL
Voedel	97.1	95.6	Food
Drank	88.1	73.9	Beverages
Tabakprodukte	95.2	88.7	Tobacco products
Tekstielstowwe	94.1	94.6	Textiles
Kleraste, uitgesonderd skoelisel	101.4	101.9	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	94.6	95.9	Leather and leather products
Skoelisel	86.7	80.8	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	91.4	93.3	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	92.3	86.2	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	94.4	93.6	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	104.7	109.7	Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	92.0	94.6	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	97.6	95.9	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	112.6	117.4	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	94.7	97.5	Rubber products
Plastiekprodukte	101.9	104.3	Plastic products
Pottebakkersware	69.8	75.9	Pottery
Glas en glasprodukte	74.8	77.0	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraleprodukte	90.0	80.2	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staalnywerhede	80.8	79.7	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ysternetaalnywerhede	93.3	95.3	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	93.8	94.7	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	81.6	88.3	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	90.8	88.9	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	84.6	87.5	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	70.4	70.3	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontroleuitrusting en fotografiese	134.0	131.9	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	100.2	90.7	Other manufacturing industries

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSEWESE

Fabriekswese Hoofdgroepe	Jaar Year 1992	Werklike waardes Actual values				Manufacturing Major groups
		1993		1992		
		November	Oktober October	November	Oktober October	
TOTAAL	199 154 366*	20 590 384	19 959 626	18 913 265*	TOTAL	
Voedsel	29 214 003	2 776 206	2 756 175	2 602 827	Food	
Drank	11 184 385	1 143 345	956 117	988 588	Beverages	
Takakprodukte	2 255 959	254 684	225 709	229 438	Tobacco products	
Tekstielstowwe	6 678 041	655 470	669 777	605 508	Textiles	
Klerasie, uitgesonderd skoelise	4 911 523*	587 432	623 928	481 505*	Wearing apparel, excluding footwear	
Leer en leerprodukte	900 430	103 041	98 661	88 992	Leather and leather products	
Skoelise	1 759 935	216 496	196 583	185 140	Footwear	
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	3 256 016	334 134	319 552	338 683	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	2 649 205	333 926	293 746	310 257	Furniture (wood)	
papier en papierprodukte	10 302 482	1 004 482	945 674	993 722	Paper and paper products	
Drukwerk en uitgewery	4 973 014	553 094	573 187	511 706	Printing and publishing	
Nywerheidschemikalie	10 397 532	1 116 105	1 133 911	1 086 881	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	12 083 732	1 218 937	1 120 623	1 143 547	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	12 242 688*	1 419 767	1 335 853	1 209 018*	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	2 785 357	288 087	285 014	284 939	Rubber products	
Plastiekprodukte	5 503 719	594 307	588 950	539 237	Plastic products	
Pottekakkersware	159 483	15 762	19 166	14 957	Pottery	
Glas en glasprodukte	1 411 252	146 200	146 262	151 002	Glass and glass products	
Ander nie-metaalhoudende minerale produkte	4 998 928	524 776	469 987	459 849	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal- nywerhede	12 593 247	1 237 465	1 202 373	1 122 494	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaalny- werhede	4 736 798	413 804	476 421	416 647	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	12 818 495	1 305 462	1 253 922	1 186 263	Metal products, excluding machinery	
Masjinerie en uitrusting	10 268 027	915 153	972 252	876 074	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	8 692 010	890 789	851 965	829 044	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	17 796 003	1 999 036	1 992 469	1 776 764	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	1 746 913	134 461	103 668	163 161	Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories	
Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotografie	940 913	107 576	96 929	95 688	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods	
Ander vervaardigings- nywerhede	1 894 273	300 387	250 752	221 334	Other manufacturing industries	

* Hersien

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE
 (AFGESLUIT)

R1 000

Fabriekswese hoofdgroepe	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values				Manufacturing Major groups
	1992		1993		
	November	Oktober October	November	Oktober October	
TOTAAL	18 612 494	18 339 849	17 089 862	17 089 862	TOTAL
Voedsel	2 619 924	2 538 732	2 444 884	2 444 884	Food
Drank	1 001 424	840 056	861 073	861 073	Beverages
Tabakprodukte	220 532	206 766	198 012	198 012	Tobacco products
Tekstielstowwe	601 621	603 010	555 248	555 248	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoelise	504 352	503 865	413 324	413 324	Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	84 238	83 900	72 901	72 901	Leather and leather products
Skoelise	169 068	156 516	144 536	144 536	Footwear
Hout en houtprodukte, uit- gesonderd meubels	286 351	292 741	290 992	290 992	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	253 045	234 531	235 819	235 819	Furniture (wood)
papier en papierprodukte	891 758	879 648	887 647	887 647	Paper and paper products
Drukkerwerk en uitgewery	488 063	505 654	453 017	453 017	Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	966 149	977 494	946 811	946 811	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 094 742	1 069 727	1 028 771	1 028 771	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
produkte van petroleum en steenkool	1 366 580	1 351 664	1 163 359	1 163 359	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	266 041	273 447	263 694	263 694	Rubber products
Plastiekprodukte	510 457	524 364	463 202	463 202	Plastic products
pottebakkerware	14 629	15 867	13 774	13 774	Pottery
Glas en Glasprodukte	121 641	124 926	125 916	125 916	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	484 989	430 373	424 714	424 714	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal- nywerhede	1 185 088	1 172 637	1 080 815	1 080 815	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalny- werhede	406 966	416 869	410 053	410 053	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgeson- derd masjinerie	1 159 046	1 154 083	1 049 723	1 049 723	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	871 183	940 126	832 906	832 906	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	814 939	809 836	759 219	759 219	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	1 735 365	1 779 655	1 530 411	1 530 411	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitge- sonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	137 293	110 949	166 792	166 792	Transport equipment, exclu- ding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskap- like, meet- en kontrole- uitrusting en fotografiese en optiese goedere	96 477	95 174	86 127	86 127	Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigings- nywerhede	237 165	214 622	176 264	176 264	Other manufacturing industries

P3041.2
TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -
SELECTED SUBGROUPS

TABEL 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Werklike waardes Actual values				
	November 1993	Oktober * 1993	November 1992	November 1992	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	378 078	317 812	290 215	290 215	Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	36 346	41 731	40 877	40 877	Soft furnishings
Tente, bokseile, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	8 021	6 008	8 006	8 006	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	131 644	125 194	124 300	124 300	Knitting mills
Klerasie	660 802	739 631	699 704	699 704	Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	21 209	23 154	10 339	10 339	Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikel, ens.	19 971	21 377	11 958	11 958	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	33 815	39 988	23 226	23 226	Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	177 758	198 963	166 538	166 538	Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	123 734	96 063	143 290	143 290	Pulp, paper and paperboard
Lighte en swaar verpakings	255 396	238 039	232 688	232 688	Light and heavy packaging
Verf en vernis	11 892	12 739	14 123	14 123	Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 642 649	2 483 248	2 188 094	2 188 094	Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabriek	193 973	168 493	198 708	198 708	Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	493 905	527 967	439 200	439 200	Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardware, hand- gereedskap en tafelgerei	23 548	23 103	23 710	23 710	General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	10 378	16 107	12 569	12 569	Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	939 626	970 584	781 266	781 266	Structural metal products
Tingoodere	73 020	72 830	66 331	66 331	Tinware
Kabels en draadgoedere	128 336	123 305	115 860	115 860	Cables and wire products.
Artikels voorstien van kop- pe en skroefdraad	13 152	15 137	7 641	7 641	Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	651 343	692 016	630 303	630 303	All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	567 780	592 496	469 837	469 837	Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	757 964	756 383	480 853	480 853	Radio, television and com- munication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	11 804	12 849	11 154	11 154	Electrical appliances and housewares
Geïsoleerde draad en kabels	111 740	115 602	124 743	124 743	Insulated wire and cables
Droer- en natseibatterie	6 229	7 782	8 279	8 279	Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	47 309	45 315	46 918	46 918	Other electrical goods
Motorvoertuie	1 053 136	1 231 318	1 170 560	1 170 560	Motor vehicles
Motorvoertuigoonderdele	202 752	232 011	284 510	284 510	Motor vehicle parts

* Revised

P3041.2

TABLE 4 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 4 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -
SELECTED SUBGROUPS (CONCLUDED)

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values		November 1992		
	November 1993	Oktober 1993	November 1992	November 1992	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	379 758	324 599	290 348	290 348	Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	38 997	39 569	43 846	43 846	Soft furnishings
Tente, boksele, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	6 913	6 040	6 989	6 989	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	117 431	119 171	110 821	110 821	Knitting mills
Klerasie	695 826	725 973	734 951	734 951	Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	23 602	20 552	11 505	11 505	Sawmilling from the round log
Bord- gelamelleer, laag- hout, partikel, ens.	17 977	17 598	10 803	10 803	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skrynwerk en ander saagmeulprodukte	37 888	39 636	26 069	26 069	Carpenry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	162 968	139 180	154 229	154 229	Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	119 543	93 323	139 850	139 850	Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakings	233 145	208 891	212 616	212 616	Light and heavy packaging
Verf en vernis	10 901	13 026	12 891	12 891	Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 677 180	2 505 190	2 221 597	2 221 597	Basic iron and steel industries
Ysterpyp- en buisfabriek	181 713	186 060	187 751	187 751	Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	509 483	519 152	451 971	451 971	Basic non-ferrous metal industries
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgerei	23 881	22 602	24 102	24 102	General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	12 027	13 179	14 481	14 481	Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	929 402	966 499	774 790	774 790	Structural metal products
Tinggoedere	74 785	69 308	67 926	67 926	Finware
Kabels en draadgoedere	134 419	125 761	121 210	121 210	Cables and wire products
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	12 323	13 462	7 174	7 174	Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	711 247	723 704	690 935	690 935	All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	584 297	614 181	484 815	484 815	Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	832 676	823 859	527 273	527 273	Radio, television and com- munication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	11 980	11 584	11 294	11 294	Electrical appliances and housewares
Geïsoleerde draad en kabels	100 062	101 448	114 079	114 079	Insulated wire and cables
Droer- en natseibatterye	8 175	8 812	10 622	10 622	Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	51 225	46 108	50 477	50 477	Other electrical goods
Motorvoertuie	1 127 944	1 187 719	1 249 553	1 249 553	Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	236 172	252 007	323 722	323 722	Motor vehicle parts